

**Belgische Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1989-1990

13 JULI 1990

**VOORSTEL VAN RESOLUTIE**

**betreffende het opheffen van het  
inentingsverbod voor varkenspest**

(Ingediend door de heer Annemans)

**TOELICHTING**

DAMES EN HEREN,

Men moet vaststellen dat de pogingen om de varkenspest mits een inentingsverbod uit te roeien voor onze eigen Vlaamse landbouwersbevolking een ramp is gebleken.

Niet alleen is de catastrofe in Vlaanderen overduidelijk een gevolg van de Europese politiek terzake, maar ook bestaat er gerede twijfel aan de zogenaamde « pestvrijheid » van landen zoals Groot-Brittannië, Denemarken en Nederland die klassiek het inentingsverbod bepleiten.

Op korte en middellange termijn is er geen aanvaardbaar alternatief voor inenting.

Het taboe dat op inenting werd gelegd, is trouwens ontrecht. Belangrijke varkensziektes zoals atrofische rhinitis of ausjeskivirus-ontsteking worden probleemloos en grondig bestreden door inenting. Bovendien bestaat er geen gevaar voor menselijke consumptie zodat ook daaruit geen argument kan worden geput.

Het is dus noodzakelijk dat in verband met varkenspest het inentingsverbod herbekeken wordt.

G. ANNEMANS

**Chambre des Représentants  
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1989-1990

13 JUILLET 1990

**PROPOSITION DE RESOLUTION**

**relative à la levée de l'interdiction de  
la vaccination contre la peste porcine**

(Déposée par M. Annemans)

**DEVELOPPEMENTS**

MESDAMES, MESSIEURS,

Force est de constater que les tentatives visant à éradiquer la peste porcine tout en interdisant la vaccination se sont soldées par une catastrophe pour les agriculteurs flamands.

Non seulement il est évident que cette catastrophe qui frappe la Flandre est due à la politique européenne menée en ce domaine, mais en outre, on peut raisonnablement douter que la maladie ait, ainsi que d'aucuns le prétendent, disparu dans des pays comme la Grande-Bretagne, le Danemark et les Pays-Bas, qui préconisent traditionnellement l'interdiction de la vaccination.

Il n'existe pas, à court et à moyen termes, d'alternative acceptable à la vaccination.

Le tabou qui frappe la vaccination est d'ailleurs injustifié. D'importantes maladies porcines, comme la rhinite atrophique et la maladie d'Ausjeski, se traitent en effet sans problème et de façon radicale par la vaccination. En outre, ce traitement ne présente aucun risque pour l'homme lors de la consommation, de sorte qu'à cet égard, rien ne justifie non plus son interdiction.

Il est donc indispensable de reconsidérer l'interdiction de vaccination contre la peste porcine.

## VOORSTEL VAN RESOLUTIE

De Kamer,

gelet op de nefaste gevolgen van de bepalingen die inenting tegen varkenspest verbieden, en ook op de twijfel inzake het succes van het Europese beleid terzake;

Verzoekt de Staatssecretaris voor Europese Zaken en Landbouw de nodige initiatieven te nemen teneinde binnen de Europese instellingen het inentingsverbod als onderdeel van een varkenspestbeleid te heronderzoeken en zo nodig op te heffen.

9 juli 1990.

G. ANNEMANS

## PROPOSITION DE RESOLUTION

La Chambre,

considérant les effets néfastes des dispositions interdisant la vaccination contre la peste porcine ainsi que les doutes qu'il est permis d'avoir quant à l'efficacité de la politique menée en ce domaine par les instances européennes;

demande au Secrétaire d'Etat aux Affaires européennes et à l'Agriculture de prendre les initiatives qui s'imposent afin que les autorités européennes reconsidèrent l'interdiction de vaccination comme instrument de la politique de lutte contre la peste porcine et, au besoin, lèvent ladite interdiction.

9 juillet 1990.